

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

15 JUIN 1989

### PROJET DE LOI

**portant diverses mesures  
d'application du règlement (CEE)  
n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985  
relatif à l'institution d'un groupement  
européen d'intérêt économique**

### AMENDEMENTS

#### N° 9 DU GOUVERNEMENT

Art. 11

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 11. — L'article 159 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, est complété par un 11° et 12°, libellés comme suit :

« 11° les apports de biens à un groupement européen d'intérêt économique;

12° la remise aux membres du groupement européen d'intérêt économique des immeubles qu'ils ont apportés, lorsque celle-ci intervient en suite du retrait de ces membres ou de la dissolution du groupement.

*Si des immeubles sont acquis dans d'autres conditions que celles prévues à l'alinéa précédent, cette acquisition donne lieu, de quelque manière qu'elle s'opère, au droit établi pour les ventes; ».*

Voir :

- 808 - 88 / 89 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 et 3 : Amendements.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1988-1989

15 JUNI 1989

### WETSONTWERP

**houdende verscheidene maatregelen  
tot toepassing van de verordening  
(EEG) n° 2137/85 van de Raad van  
25 juli 1985 tot instelling van Europese  
economische samenwerkingsverbanden**

### AMENDEMENTEN

#### N° 9 VAN DE REGERING

Art. 11

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 11. — Artikel 159 van het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten wordt aangevuld met een 11° en een 12°, luidend als volgt :

« 11° de inbreng van goederen in Europese samenwerkingsverbanden;

12° de teruggave van de onroerende goederen aan de leden van Europese economische samenwerkingsverbanden die deze goederen hebben ingebracht, wanneer de teruggave gebeurt tengevolge van de uitbreiding van deze leden of de ontbinding van het samenwerkingsverband.

*Indien onroerende goederen verkregen worden in andere omstandigheden dan deze voorzien in het vorige lid, is voor deze verkrijging, hoe zij ook gebeurt, het voor verkopeningen bepaalde recht verschuldigd; ».*

Zie :

- 808 - 88 / 89 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N°s 2 en 3 : Amendementen.

N° 10 DU GOUVERNEMENT

Art. 12

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 12. — Dans l'article 18, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 3 juillet 1969, contenant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, le 3<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 3<sup>o</sup> le mandat, à l'exclusion de celui qui est accompli dans l'exercice de leur mission statutaire, par les administrateurs, les gérants, commissaires et liquidateurs de sociétés et de groupements européens d'intérêt économique; ».

JUSTIFICATION

Le texte des articles 11 et 12 du projet a été rédigé dans l'optique d'un examen concomittant ou ultérieur à celui repris sous les articles 27 et 28 du projet de loi sur les groupements d'intérêt économique.

La Commission ayant décidé de postposer l'examen de ce dernier projet, il convient de procéder aux adaptations techniques nécessaires, en l'occurrence une permutation des textes des deux projets en cause.

Tel est l'objet du présent amendement.

*Le Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT

N° 11 DU GOUVERNEMENT

Art. 10bis (nouveau)

**Insérer un article 10bis (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 10bis. — Les entreprises disposant d'un conseil d'entreprise, membres d'un groupement européen d'intérêt économique sont tenues de fournir à leur conseil d'entreprise les informations relatives au groupement dont elles sont membres telles qu'elles sont définies aux articles 5, 8, 11 et 14 de l'arrêté royal du 27 novembre 1973 portant réglementation des informations économiques et financières à fournir aux conseils d'entreprise. ».

JUSTIFICATION

Il va de soi que les groupements européens d'intérêt économique immatriculés en Belgique seront soumis comme toute entreprise existant en Belgique et disposant d'un conseil d'entreprise, à l'arrêté royal du 27 novembre 1973.

N° 10 VAN DE REGERING

Art. 12

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 12. — In artikel 18, § 1, van de wet van 3 juli 1969 houdende het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt het 3<sup>o</sup> vervangen door wat volgt :

« 3<sup>o</sup> de lastgeving, met uitzondering van die welke ter uitvoering van hun statutaire opdracht wordt volbracht door bestuurders, zaakvoerders, commissarissen en vereffenaars van vennootschappen en van Europese economische samenwerkingsverbanden; ».

VERANTWOORDING

De tekst van de artikelen 11 en 12 van het ontwerp werd opgesteld in het vooruitzicht van een gelijktijdige of latere behandeling van de tekst opgenomen onder de artikelen 27 en 28 van het ontwerp van wet betreffende de economische samenwerkingsverbanden.

Omdat de Commissie beslist heeft om pas later dit laatste ontwerp te behandelen, zijn technische aanpassingen noodzakelijk, namelijk een omwisseling van de teksten in de beide bedoelde ontwerpen.

Dit is het doel van dit amendement.

*De Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT

N° 11 VAN DE REGERING

Art. 10bis (nieuw)

**Een artikel 10bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 10bis. — De ondernemingen die over een ondernemingsraad beschikken en lid zijn van een Europees economisch samenwerkingsverband zijn ertoe gehouden hun ondernemingsraad de inlichtingen te verstrekken met betrekking tot het samenwerkingsverband waarvan zij deel uitmaken, zoals die zijn bepaald in de artikelen 5, 8, 11 en 14 van het koninklijk besluit van 27 november 1973 houdende reglementering van de economische en financiële inlichtingen te verstrekken aan de ondernemingsraden. ».

VERANTWOORDING

Het spreekt vanzelf dat de in België ingeschreven economische samenwerkingsverbanden, zoals elke in België bestaande en over een ondernemingsraad beschikkende onderneming, zullen onderworpen zijn aan het koninklijk besluit van 27 november 1973.

L'amendement proposé par le Gouvernement prévoit que les entreprises membres d'un groupement européen d'intérêt économique sont tenues, dans la mesure où elles ont un conseil d'entreprises, de fournir à celui-ci l'ensemble des informations sur le groupement et qui sont prévues aux articles 5, 8, 11 et 14 de l'arrêté royal du 27 novembre 1973.

*Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,*

W. CLAES

## N° 12 DU GOUVERNEMENT

### Art. 8

#### **Remplacer le § 1<sup>er</sup> par ce qui suit :**

« § 1<sup>er</sup>. *Le contrôle de la gestion est exercé dans les conditions prévues par le contrat constitutif du groupement.*

*Dans la mesure où un membre du groupement est lui-même tenu par l'obligation de contrôle légal des documents comptables, le contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité au regard des statuts, des opérations à constater dans les comptes annuels, doit être confié à un ou plusieurs réviseurs d'entreprises.*

*Les articles 64, § 1<sup>er</sup>, alinéas 2 à 5, 64, § 2, alinéa 2, 64bis, 64ter, alinéas 1<sup>er</sup>, 3, 4 et 5, 64quater, 64quinquies, 64sexies, 64septies, 64octies et 65, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> et 6<sup>o</sup> et alinéa 2 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales s'appliquent en ce qui concerne la nomination, la mission, la responsabilité et la révocation du ou des réviseurs. ».*

### JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à assurer un contrôle légal des documents comptables d'un groupement si un de ses membres est lui-même tenu par cette obligation. Cet amendement s'inscrit dans la logique qui a conduit le Gouvernement à assurer une transparence des comptes annuels du groupement sans pour autant en alourdir les charges de manière inconsidérée. En effet, les groupements dont aucun des membres n'est tenu de prévoir un contrôle légal de ses comptes, ne seront pas tenus par cette obligation, les conditions de l'exercice du contrôle des comptes étant laissées à la discrétion du contrat.

Het amendement voorgesteld door de Regering voorziet dat de ondernemingen die lid zijn van een Europees economisch samenwerkingsverband verplicht zijn, in de mate dat zij een ondernemingsraad hebben, deze alle inlichtingen te verschaffen over het samenwerkingsverband waarin de artikelen 5, 8, 11 en 14 van het koninklijk besluit van 27 november 1973 voorzien.

*De Minister van Economische Zaken en het Plan,*

W. CLAES

## N° 12 VAN DE REGERING

### Art. 8

#### **Paragraaf 1 vervangen door wat volgt :**

« § 1. *De controle op het bestuur geschiedt onder de voorwaarden vervat in de oprichtingsovereenkomst van het samenwerkingsverband.*

*Indien een lid van het samenwerkingsverband zelf onderworpen is aan wettelijk toezicht op de boekhoudkundige stukken, moet het toezicht op de financiële toestand, op de jaarrekening en op de regelmatigheid vanuit het oogpunt van de statuten, van de verrichtingen weer te geven in de jaarrekening, worden opgedragen aan een of meer bedrijfsrevisoren.*

*De artikelen 64, § 1, tweede tot en met vijfde lid, 64, § 2, tweede lid, 64bis, 64ter, eerste, derde, vierde en vijfde lid, 64quater, 64quinquies, 64sexies, 64septies, 64octies en 65, eerste lid, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> en 6<sup>o</sup>, alsmede artikel 65, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen zijn van toepassing ter zake van de benoeming, de opdracht, de verantwoordelijkheid en het ontslag van de revisor of van de revisoren. ».*

### VERANTWOORDING

Dit amendement heeft tot doel het wettelijk toezicht op de boekhoudkundige stukken van een samenwerkingsverband te waarborgen als een van de leden van het samenwerkingsverband zelf aan die verplichting onderworpen is. Het amendement ligt in de lijn van de logica die er de Regering toe aangezet heeft de doorzichtigheid van de jaarrekening van de samenwerkingsverbanden te waarborgen, zonder de kosten ervan evenwel nodeloos te verzwaren. Ingeval geen van de leden van het samenwerkingsverband onderworpen is aan wettelijk toezicht op zijn rekening, geldt de verplichting tot toezicht ook niet voor het samenwerkingsverband en kunnen de voorwaarden waaronder toezicht op de jaarrekening wordt uitgeoefend, in de overeenkomst worden vastgelegd.

N° 13 DU GOUVERNEMENT

Art. 26

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 26. — *La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1989 à l'exception de l'article 8, § 1<sup>er</sup>, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> jour du mois qui suit la publication de la présente loi au Moniteur belge.* ».

JUSTIFICATION

L'amendement proposé par le Gouvernement est d'ordre technique et découle de l'amendement qui a pour objectif d'instaurer une obligation de contrôle légal des comptes du groupement dans certains cas alors qu'initialement, le contrôle des comptes était exercé dans les conditions prévues par le contrat constitutif du groupement. A défaut, de nombreux groupements déjà immatriculés auraient dû adapter leurs statuts à la date du 1<sup>er</sup> juillet 1989.

*Le Ministre de la Justice,*

M. WATHELET

N° 13 VAN DE REGERING

Art. 26

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 26. — *Deze wet treedt in werking op 1 juli 1989, met uitzondering van artikel 8, § 1, dat in werking treedt de eerste dag van de maand volgend die gedurende welke de wet in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.* ».

VERANTWOORDING

Het amendement dat door de Regering wordt ingediend, is van technische aard en vloeit voort uit het amendement dat tot doel heeft wettelijk toezicht op de jaarrekening van de samenwerkingsverbanden in sommige gevallen te verplichten, hoewel oorspronkelijk was bepaald dat het toezicht op de jaarrekening wordt uitgeoefend volgens de in de oprichtingsovereenkomst van het samenwerkingsverband gestelde voorwaarden. Bij gebreke van zodanig amendement zouden de talrijke reeds ingeschreven samenwerkingsverbanden hun statuten per 1 juli 1989 moeten wijzigen.

*De Minister van Justitie,*

M. WATHELET